Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2026/2249

13.10.2026.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2026/2249

(2026. gada 12. oktobris),

ar kuru iepriekšējā gadā notikušās pārzvejas dēļ veic atvilkumus no zvejas piepūles, kas 2026. gadā pieejama Spānijai

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008 un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ([1]), un jo īpaši tās 106. panta 1. un 2. punktu,

tā kā:

(1) Zvejas piepūle Vidusjūras rietumdaļā 2024., 2025. un 2026. gadam tika noteikta attiecīgi ar Padomes Regulām (ES) 2024/259 ([2]), (ES) 2025/219 ([3]) un (ES) 2026/266 ([4]).

(2) Attiecībā uz 2025. zvejas gadu Regulas (ES) 2025/219 7. panta 2. punktā noteikts, ka traleru un āķu jedu kuģu maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle ir noteikta tās IV pielikumā. Konkrēti, minētā pielikuma 1. punkta a) apakšpunktā ir noteikta maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle zvejas dienās traleriem Alvoranas jūrā, ap Baleāru salām, pie Ziemeļspānijas un Lionas līcī (Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (*GFCM*) 1., 2., 5., 6. un 7. ģeogrāfiskajā apakšapgabalā (ĢAA)).

(3) Lai uzlabotu zvejas rīku selektivitāti un zvejas aizlieguma apgabalu efektivitāti nolūkā aizsargāt zivju mazuļus un nārstotājus, Regulas (ES) 2025/219 8. pants nosaka kompensācijas mehānismu, kas ļauj dalībvalstīm sava karoga kuģiem 2025. gadā iedalīt papildu zvejas dienas, ar noteikumu, ka kuģis, kas saņem papildu zvejas dienas, atbilst noteiktiem nosacījumiem. Regulas 8. panta 5. punkts paredz, ka attiecīgā dalībvalsts neiedala papildu zvejas dienas, kuru rezultātā tiktu pārsniegts zvejas piepūles līmenis, kas attiecīgajai zvejas piepūles grupai noteikts ar Regulu (ES) 2024/259.

(4) Attiecībā uz 2024. zvejas gadu Regulas (ES) 2024/259 7. panta 2. punktā noteikts, ka traleru un āķu jedu kuģu maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle ir noteikta tās III pielikumā. Konkrēti, minētā pielikuma 1. punkta a) apakšpunktā ir noteikta maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle zvejas dienās traleriem Alvoranas jūrā, ap Baleāru salām, pie Ziemeļspānijas un Lionas līcī (1., 2., 5., 6. un 7. ĢAA).

(5) Lai sekmētu zvejas rīku selektivitāti un zvejas aizlieguma apgabalu efektivitāti nolūkā aizsargāt zivju mazuļus un nārstotājus, Regulas (ES) 2024/259 8. pants nosaka kompensācijas mehānismu, kas ļauj dalībvalstīm sava karoga kuģiem 2024. gadā iedalīt papildu zvejas dienas, ar noteikumu, ka kuģis, kas saņem papildu zvejas dienas, atbilst noteiktiem nosacījumiem.

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.
([2]) Padomes Regula (ES) 2024/259 (2024. gada 10. janvāris), ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā (OV L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).
([3]) Padomes Regula (ES) 2025/219 (2025. gada 30. janvāris), ar ko 2025. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā (OV L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).
([4]) Padomes Regula (ES) 2026/266 (2026. gada 26. janvāris), ar ko 2026. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā (OV L, 2026/266, 30.1.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj).

(6) Ar 2025. gada 19. novembra e-pasta vēstuli Spānijas iestādes informēja Komisiju par to, ka – saskaņā ar Spānijas interpretāciju attiecībā uz Regulas (ES) 2025/219 8. pantu – maksimālajam zvejas dienu skaitam 2025. zvejas gadā būtu jāietver ne tikai maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle 2024. zvejas gadā (kas Spānijas ieskatā ir "sākotnējais dienu skaits"), bet arī papildus iedalītās zvejas dienas, kas 2024. gadā piešķirtas kompensācijas mehānisma ietvaros. Secīgi Spānija lūdza, lai Komisija atjaunina Spānijai uz 2025. gadu iedalīto zvejas piepūli Komisijas datubāzē *QUOTA* zivsaimniecības informācijas sistēmā *FIDES*.

(7) Komisija 2025. gada 23. novembra e-pasta vēstulē atbildēja, ka papildu dienas, kas izriet no kompensācijas mehānisma piemērošanas 2025. gadam, būtu jāaprēķina, ņemot vērā gan Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktu, gan Regulas (ES) 2024/259 7. panta 2. punktu, kas attiecas uz maksimālo pieļaujamo zvejas piepūli, kura noteikta minētās regulas III pielikumā. Komisija secināja, ka Regulā (ES) 2024/259 noteiktā zvejas piepūle neietver papildu dienas, kas 2024. gadam piešķirtas saskaņā ar kompensācijas mehānismu.

(8) Ar 2025. gada 25. novembra rezolūciju ([5]) Spānija grozīja 2025. gada 10. oktobra rezolūciju, ar kuru bija publicēti saskaņā ar kompensācijas mehānismu pieejamie daudzumi, un savai Vidusjūras traleru flotei piešķīra 7 125 papildu zvejas dienas, kas atbilst apmēram 13 zvejas dienām katram kuģim un jāizmanto līdz 2025. gada beigām.

(9) Tāpēc Komisija ar 2025. gada 1. decembra vēstuli Spānijas iestādēm lūdza sniegt detalizētus paskaidrojumus par juridisko pamatu, ko Spānija izmantojusi, lai ar minēto 2025. gada 25. novembra rezolūciju piešķirtu šīs papildu zvejas dienas 2025. gadam. Komisija vēlreiz atgādināja, ka Regulā (ES) 2024/259 noteiktais zvejas piepūles apjoms neietver papildu zvejas dienas, kas 2024. gadam piešķirtas saskaņā ar kompensācijas mehānismu. Komisija Spānijai arī atgādināja, ka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 1. un 2. punktu Komisijai visa īstenotā zvejas piepūle, kas pārsniedz 2025. gada zvejas piepūli, kura Spānijai iedalīta attiecīgajam krājumam, ir jāatskaita no zvejas piepūles, kas attiecībā uz minēto krājumu pieejama nākamajā gadā vai gados.

(10) Spānija 2026. gada 22. janvāra vēstulē atbildēja, ka, "ņemot vērā to, ka Regulā (ES) 2024/259 ir paredzēts arī kompensācijas mehānisms, saskaņā ar kuru dalībvalstis var iedalīt papildu zvejas dienas līdz 6 % apmērā, ar noteikumu, ka ir izpildīti noteiktie nosacījumi, Regulā (ES) 2024/259 noteiktais zvejas piepūles līmenis būtu jāuzskata par sākotnēji iedalīto piepūli, kam pieskaitīti 6 % (ja nosacījumi ir izpildīti), un tas ir maksimālais apjoms, kuru 2025. gadā iedalīto papildu zvejas dienu skaits nedrīkst pārsniegt, pamatojoties uz Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktā noteikto kompensācijas mehānismu". Spānija paskaidroja, ka "saskaņā ar Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktu dalībvalsts var iedalīt papildu zvejas dienas, nepārsniedzot Regulā (ES) 2024/259 (…) noteikto zvejas piepūles limitu, ar to saprotot, ka šādu limitu nosaka sākotnējais iedalīto zvejas dienu skaits, kas palielināts par 6 %, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi".

(11) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 1. punktu, ja Komisija konstatē, ka dalībvalsts ir pārsniegusi tai iedalīto zvejas piepūli, Komisija pēc apspriešanās ar attiecīgo dalībvalsti veic atvilkumus no turpmākās attiecīgajai dalībvalstij iedalītās zvejas piepūles.

(12) Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 2. punktā noteikts, ka šādi atvilkumi veicami nākamajā gadā vai gados un jāpiemēro minētajā punktā noteiktais koeficients.

([5]) *Resolución de 25 de noviembre de 2025, de la Secretaría General de Pesca, por la que se modifica la de 10 de octubre de 2025, por la que se publica para 2025 la cantidad disponible de días de pesca del mecanismo de optimización por buque y grupo de buques de arrastre de fondo del Mediterráneo*, https://www.boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2025-23990.

(13) Pēc Spānijas zvejas iespēju pārsnieguma apmēra aprēķināšanas saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2025/2196 ([6]) 47. pantu Komisija secināja, ka Spānija tai pieejamo maksimālo pieļaujamo zvejas piepūli ir pārsniegusi par šādiem daudzumiem:

— attiecībā uz traleriem, kuru lielākais garums ir 12–18 metri (EFF1/MED1_TR2) un kuri zvejo svītraino jūrasbarbi 1., 5., 6. un 7. ĢAA, heku 1., 5., 6. un 7. ĢAA, sārto dziļūdens garneli 1., 5. un 6. ĢAA un Norvēģijas omāru 5. un 6. ĢAA, – 520,5 zvejas dienas,

— attiecībā uz traleriem, kuru lielākais garums ir 18–24 metri (EFF1/MED1_TR3) un kuri zvejo iepriekšminētās sugas iepriekšminētajos apgabalos, – 2 127,5 zvejas dienas,

— attiecībā uz traleriem, kuru lielākais garums ir 24 metri un vairāk (EFF1/MED1_TR4) un kuri zvejo iepriekšminētās sugas iepriekšminētajos apgabalos, – 149,5 zvejas dienas,

— attiecībā uz traleriem, kuru lielākais garums ir 24 metri un vairāk (EFF2/MED1_TR4) un kuri zvejo Āfrikas dziļūdens garneli 1., 2., 5., 6. un 7. ĢAA, – 170,5 zvejas dienas.

(14) Komisija 2026. gada 30. marta e-pasta vēstulē neoficiāli apspriedās ar Spāniju par atvilkumiem, kas 2025. gadā pieļautās pārzvejas dēļ veicami no Spānijai 2026. gadā pieejamās zvejas piepūles. Spānija 2026. gada 7. aprīļa e-pasta vēstulē atbildēja, ka tā plānotajiem atvilkumiem nevar piekrist, jo Spānija par pārmērīgu zvejas piepūli nevienā flotes segmentā 2025. gadā nav ziņojusi. Savā atbildē Spānija atsaucās uz iepriekš minēto 2026. gada 22. janvāra vēstuli, kurā norādīts, ka papildu dienām, ko dalībvalsts saskaņā ar Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktu var iedalīt 2025. gadam, nevajadzētu pārsniegt sākotnējās zvejas piepūles dienas, kas 2024. gadam noteiktas ar Regulu (ES) 2024/259 un kam pieskaitīti 6 % saskaņā ar 2024. gadam piemērojamo kompensācijas mehānismu, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi.

(15) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 1. un 2. punktu Komisija ar 2026. gada 11. jūnija vēstuli oficiāli apspriedās ar Spāniju. Komisija atkārtoti pauda nodomu piemērot atvilkumus no zvejas piepūles, kas Spānijai iedalīta 2026. gadā. Šajā vēstulē Komisija paskaidroja, ka pārzvejas aprēķini ir balstīti uz pielāgoto zvejas piepūli, kas atbilst Regulas (ES) 2025/219 IV pielikumā noteiktajai zvejas piepūlei, kurai pieskaitītas iespējamās papildu zvejas dienas, kas iedalītas saskaņā ar tās pašas regulas 8. panta 1. punktu, nepārsniedzot 8. panta 5. punktā minēto zvejas piepūles līmeni, un kurā ņemta vērā iespējamā zvejas iespēju pārdale saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1022 9. panta 3. punktu, apmaiņa ar zvejas iespējām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 16. panta 8. punktu, kā arī zvejas iespēju atvilkumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. pantu.

(16) Spānija 2026. gada 24. jūnija atbildē apstrīdēja izmantotās zvejas piepūles pārsniegumu, uzskatot, ka "maksimālais zvejas dienu skaits, ko var iedalīt 2025. zvejas gadā, ir jāaprēķina, atsaucoties uz sākotnēji iedalīto dienu skaitu, kam pieskaitītas dienas, kas izriet no 2024. gadam piemērojamā kompensācijas mehānisma."

(17) Komisija uzskata, ka Spānijas lēmums piešķirt papildu zvejas dienas 2025. gadam ir balstīts uz nepareizi interpretētu Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktu, kurā noteikts, ka dalībvalstis neiedala papildu zvejas dienas, kuru rezultātā tiktu pārsniegts zvejas piepūles līmenis, kas attiecīgajai zvejas piepūles grupai noteikts ar Regulu (ES) 2024/259. Minētais noteikums jālasa saistībā ar Regulas (ES) 2024/259 7. panta 2. punktu, saskaņā ar kuru maksimālā pieļaujamā zvejas piepūle ir noteikta minētās regulas III pielikumā. Šajā pielikumā traleriem un āķu jedu kuģiem ir noteikts īpašs zvejas piepūles līmenis, izteikts zvejas dienās katrai zvejas piepūles grupai. No tā izriet, ka ar Regulu (ES) 2024/259 noteiktais zvejas piepūles līmenis, kas minēts Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punktā, neietver papildu zvejas dienas, kas 2024. gadam piešķirtas saskaņā ar kompensācijas mehānismu, jo šādas dienas Regulā (ES) 2024/259 nav noteiktas, bet ir atkarīgas no tā, vai dalībvalstis šo kompensācijas mehānismu izmanto daļēji vai pilnībā.

([6]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2025/2196 (2025. gada 17. oktobris), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā attiecībā uz piekļuvi ūdeņiem un resursiem, zvejniecību kontroli, pārraudzību, inspekciju un noteikumu izpildi, kvotu un zvejas piepūles atvilkšanu, datiem un informāciju īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, un atceļ Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 404/2011 (OV L, 2025/2196, 12.11.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

(18) Ar 2026. gada 22. septembrī nosūtītu ierakstītu e-pasta vēstuli Spānija tika informēta, ka Komisija paliek pie savas nostājas attiecībā uz Regulas (ES) 2025/219 8. panta 5. punkta interpretāciju.

(19) Tāpēc attiecīgajos zvejas apgabalos un zvejniecībās pārsniegtās zvejas piepūles dēļ saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 1. un 2. punktu būtu jāveic atvilkumi no Spānijai 2026. gadā pieejamās zvejas piepūles.

(20) Ja pašreizējā vai iepriekšējā atvilkumu izdarīšanas gadā zvejas piepūles datos, ko Spānija deklarējusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 33. pantu, konstatē kļūdas, izlaidumus vai nepatiesas ziņas, ir iespējami vēl turpmāki atjauninājumi vai korekcijas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulā (ES) 2026/266 noteikto 2026. gada zvejas piepūli samazina, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 12. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

PĀRZVEJOTAJIEM KRĀJUMIEM PIEMĒROJAMIE ATVILKUMI NO 2026. GADA ZVEJAS PIEPŪLES

Dalīb-valsts	Zvejas piepūles grupas kods	Krājumu grupa	Kuģa garums	Kuģa tips	2025. gadam sākotnēji iedalītā zvejas piepūle (zvejas dienās)	Pielāgotā zvejas piepūle 2025.gadam ([1]) (zvejas dienās)	2025. gadā īstenotā kopējā zvejas piepūle (zvejas dienās)	Zvejas piepūles apguve 2025. gadā (%)	Pārzveja salīdzinājumā ar pielāgoto zvejas piepūli 2025. gadam (zvejas dienās)	Koefi-cients ([2])	Atvilkums, kas piemērojams uz 2026. gadu iedalītajai zvejas piepūlei (zvejas dienās)
ES	EFF1/MED1_TR2, ieskaitot papildus iedalīto piepūli saskaņā ar EFF1/MED1_TR2_AA ([3])	Svītrainā jūrasbarbe 1., 5., 6. un 7. ĢAA; heks 1., 5., 6. un 7. ĢAA; sārtā dziļūdens garnele 1., 5. un 6. ĢAA; Norvēģijas omārs 5. un 6. ĢAA	≥ 12 m un < 18 m	Traleri	3 400	16 189	16 709,500	103,22 %	520,500	1,0	520,500
ES	EFF1/MED1_TR3, ieskaitot papildus iedalīto piepūli saskaņā ar EFF1/MED1_TR3_AA ([3])	Svītrainā jūrasbarbe 1., 5., 6. un 7. ĢAA; heks 1., 5., 6. un 7. ĢAA; sārtā dziļūdens garnele 1., 5. un 6. ĢAA; Norvēģijas omārs 5. un 6. ĢAA	≥ 18 m un < 24 m	Traleri	6 379	30 375	32 502,500	107,00 %	2 127,500	1,0	2 127,500
ES	EFF1/MED1_TR4, ieskaitot papildus iedalīto piepūli saskaņā ar EFF1/MED1_TR4_AA ([3])	Svītrainā jūrasbarbe 1., 5., 6. un 7. ĢAA; heks 1., 5., 6. un 7. ĢAA; sārtā dziļūdens garnele 1., 5. un 6. ĢAA; Norvēģijas omārs 5. un 6. ĢAA	≥ 24 m	Traleri	2 247	10 698	10 847,500	101,40 %	149,500	1,0	149,500

Dalībvalsts	Zvejas piepūles grupas kods	Krājumu grupa	Kuģa garums	Kuģa tips	2025. gadam sākotnēji iedalītā zvejas piepūle (zvejas dienās)	Pielāgotā zvejas piepūle 2025.gadam (1) (zvejas dienās)	2025. gadā īstenotā kopējā zvejas piepūle (zvejas dienās)	Zvejas piepūles apguve 2025. gadā (%)	Pārzveja salīdzinājumā ar pielāgoto zvejas piepūli 2025. gadam (zvejas dienās)	Koeficients (2)	Atvilkums, kas piemērojams uz 2026. gadu iedalītajai zvejas piepūlei (zvejas dienās)
ES	EFF2/MED1_TR4, ieskaitot papildus iedalīto piepūli saskaņā ar EFF2/MED1_TR4_AA (3)	Āfrikas dziļūdens garnele 1., 2., 5., 6. un 7. ĢAA	≥ 24 m	Traleri	1 297	6 173	6 343,500	102,76 %	170,500	1,0	170,500

(1) Piepūle, kas dalībvalstij pieejama atbilstīgi attiecīgajai zvejas iespēju regulai un pēc tam, kad ņemtas vērā iespējamās papildu zvejas dienas saskaņā ar 8. pantu Padomes Regulā (ES) 2025/219 (2025. gada 30. janvāris), ar ko 2025. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kas piemērojamas Vidusjūrā un Melnajā jūrā, iespējamā zvejas iespēju pārdale saskaņā ar 9. panta 3. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/1022 (2019. gada 20. jūnijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu zvejniecībām, kas izmanto bentiskos krājumus Vidusjūras rietumu daļā, un ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 508/2014 (OV L 172, 26.6.2019., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/2019-08-14), apmaiņa ar zvejas iespējām saskaņā ar 16. panta 8. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembra) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), kā arī zvejas iespēju atvilkumu izdarīšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. pantu.

(2) Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 106. panta 2. punktā.

(3) Kā noteikts Regulas (ES) 2025/219 8. pantā.